

[கிடைத் தீர்மை / முழுப் பதிப்புரிமையுடையது / All Rights Reserved]

ශ්‍රී ලංකා විශාල දෙපාර්තමේන්තුව / ත්‍රිවෘත්මක පරිජීවිත නිශ්චාරුකාලීන මධ්‍යස්ථාන / Department of Examinations, Sri Lanka

2563 – මුදලික පිරිවෙන් අවසාන විභාගය – 2019 දෙසැම්බර්

2563 – Mulika Piriven Final Examination – 2019 December

NEW

(නව නිරද්‍යා නිර්මාණය / New Syllabus)

04 S, E I

(04) සංස්කෘත - I පත්‍රය

Sanskrit – Paper I

2019.12.19 / 08.30-09.30

ഒരു ലിക്കറ്റ് / One hour

සැලකිය යුතුය / Note :

* ප්‍රශ්න සියලුලට ම පිළිකුරු සපයන්න. මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය සඳහා ලකුණු 40 ක් ලැබේ.
Answer all questions. This paper carries 40 marks.

* අංක 1 සිට 40 තෙක් ප්‍රශ්නවල දී ඇති (1), (2), (3), (4) පිළිබුරුවලින් නිවැරදි හෝ වඩාත් ගැඹුපෙන හෝ පිළිබුරු තේරුරුන්න.

In each of the questions from 1 to 40, pick one of the alternatives (1), (2), (3), (4) which is **correct or most appropriate**.

මගින් සැපයෙන පිළිතුරු පත්‍රයේ එක් එක් ප්‍රශ්නය සඳහා දී ඇති කව්‍ය අතුරෙන්, ඔබ තොරා ගත් පිළින කෙට සැසදෙනා කව්‍ය තුළ (x) ලකුණ යොදන්න.

Mark a cross (x) on the number corresponding to your choice in the answer sheet provided.

* එම පිළිබඳ පත්‍රයේ පිටුපස දී ඇති අනෙකු උපදෙස් ද සැලකිල්ලන් කියවා, එවා ද පිළිපෑන්න.

8. वर्तते या का अभियान उदय अपने विनेशक क्लिरक्ट हैं?
- Which of the verb वर्तते belongs to?
- वर्तमान लट् आत्मनेपद प्रथमपुरुष एकवचनम्।
 - लोट् आत्मनेपद मध्यमपुरुष एकवचनम्।
 - लृट् परस्मैपद प्रथमपुरुष एकवचनम्।
 - वर्तमान लट् परस्मैपद प्रथमपुरुष एकवचनम्।
9. बदतु - अनमत् का अभियान उकार किलिवेलिंग अपने विनेशक विनेशक,
- The option that contains the tenses (*lakāras*) of the verbs बदतु - अनमत् in that order is
- लट् - लोट्।
 - लृट् - लट्।
 - लोट् - लृट्।
 - लट् - लिट्।
10. √हस् - लट् उकार परज्ञेत्रमेष्टि उद्यात्मपुरुष बिज्ञविना रूपय तेवरन्हन्।
- Select the present (*लट् lakāras*) *parasmaipada* second person plural form of √ हस्.
- हसत।
 - हसेत।
 - हसथः।
 - हसथ।
11. लोट् उकारयेति ज्ञातिकार्तिं विनेशक
- The indicative meaning of the लोट् उकार is,
- आज्ञार्थक।
 - अनद्यतनातीत।
 - श्वस्तन।
 - विधि।
12. तत् + श्रुत्वा। यह अनेक उद्यात्मपुरुष विनेशक क्षमक्ष हैं?
- What is the correct sandhi form of तत् + श्रुत्वा ?
- तच्छ्रुत्वा।
 - तश्श्रुत्वा।
 - तच्चत्वा।
 - तद्श्रुत्वा।
13. महोदधि अनेक नीलूर्दि विज्ञविना तेवरन्हन्।
- The correct *visandhi* form of महोदधि is
- महा + उदधि।
 - महान् + उदधि।
 - महा + ओदधि।
 - मह + दधि।
14. कस्त्वम्। यह उद्यात्मपुरुष अपने विनेशक,
- The sandhi form कस्त्वम् belongs to
- अनुस्वारसन्धिः।
 - व्यञ्जनसन्धिः।
 - स्वरसन्धिः।
 - विसर्गसन्धिः।
15. वने भ्रमतोऽपि रविरस्तं गतः। ७०५ अनेक उद्यात्मपुरुष क्षमक्ष हैं।
- The number of sandhi words in वने भ्रमतोऽपि रविरस्तं गतः। is
- एककी।
 - दोककी।
 - त्रिककी।
 - पाँचकी।
 - one.
 - two.
 - three.
 - five.
16. तत्पुरुष उद्यात्मपुरुष क्षमक्ष हैं?
- Which is an *tatpuruṣa* compound form?
- क्षमूलम्।
 - वसिष्ठसुनिः।
 - पितरौ।
 - लम्बकर्णः।
17. गुरुदेवः अनेक उद्यात्मपुरुष क्षमक्ष हैं?
- To which kind of compound does the word गुरुदेवः belong?
- तत्पुरुष समास।
 - द्वन्द्व समास।
 - बहुवीहि समास।
 - कर्मधार्य समास।
18. शासनिक अनेक उद्यात्मपुरुष क्षमक्ष हैं?
- To which kind of *taddhita* noun does the word शासनिक belong?
- अनेकार्थ तद्वित।
 - भाव तद्वित।
 - अस्त्वर्थ तद्वित।
 - अव्यय तद्वित।
19. गुणवान् अनेक उद्यात्मपुरुष क्षमक्ष हैं?
- The *taddhita pratyaya* of गुणवान् is
- ईय।
 - वत्।
 - दा।
 - डिमन्।

20. “कृतस्य करणं नास्ति।” යටින් ඉරි ඇදී පදය
 The underlined word in “कृतस्य करणं नास्ति।” is
 (1) අනාගත කාල කැඳුන්තයකි. (2) වර්තමාන කාල කර්මකාරක කැඳුන්තයකි.
 a future participle. a present passive participle.
 (3) වර්තමාන කාල කර්මකාරක කැඳුන්තයකි. (4) අතිත කාල කැඳුන්තයකි.
 a present active participle. a past participle.
21. √ भू या वृलिंगे त्रैनेन प्रैर्पित्तीया रूपय विनेन
 The *Pūrvakriyā* form of root √ भू is
 (1) भूत्। (2) भवतु। (3) भूत्वा। (4) भवनीय।
22. कर्तव्य विनेनहि क्वादन्ते लुभाय वेन विनेन क्वेलय द?
 How does the participle suffix of कर्तव्य is separated?
 (1) कृ + तव्य। (2) कर + तव्य। (3) कर + तव्य। (4) कर्त + व्य।
23. अतीत क्वादन्त अमेणके अैति विरञ्जय विनेन
 The option that contains only *atitakṛdantas* is
 (1) करणीयम् - करणम्। (2) कृतवान् - ज्ञातम्।
 (3) दृष्टवान् - दर्शनीयम्। (4) गत्वा - गन्तुम्।
24. अकालमेघवद्वित्तम्। यनेनहि अरपिय क्वमक्ष द?
 The meaning of अकालमेघवद्वित्तम् is
 (1) जीवितय अकलि उड्हा थූ विलාවක් शෙ. (2) अकलि लिव वැශේजක් शෙ.
 The life is just like an untimely risen cloud. Like an untimely fallen rain.
 (3) विनय अकलि विलාවක් शෙ. (4) अकलि उड्हा थූ विलාවක් शෙ.
 The wealth is just like an untimely risen cloud. just like an untimely risen cloud.
25. “6.30 ට” යටින් ඉරි ඇදී පදයහි අරपिय दැක්වෙන වරණය තෝරන්න.
 Select the correct translation of the underlined phrase “at 6.30” is
 (1) सार्थ घट्वादनम्। (2) सपाद पञ्चवादनम्।
 (3) पादोन अष्टवादनम्। (4) पादाधिक घट्वादनम्।
26. “तेऽबिक्ष ज्ञवन्तिः” यनेन तीव්‍රदී පරिवर्तනය වන්න,
 The correct translation of “a lot of thanks” is
 (1) धन्यवादः। (2) बहुशः धन्यवादः।
 (3) विजयलाभे अभिनन्दनम्। (4) आरोग्यं त्वरितं भूयात्।
27. भगवान् अस्ति। गच्छ यह विकासद्वय, शुद्धिष्ठि अर्द्दे तति विकासक් लेङ दृक्क्लेवन विरञ्जय विनेन,
 The suitably combined form of the two sentences भगवान् अस्ति। गच्छ is
 (1) यत्र भगवान् अस्ति तत्र गच्छ। (2) यथा भगवान् अस्ति तथा गच्छ।
 (3) यदा भगवान् अस्ति तदा गच्छ। (4) यदि भगवान् अस्ति तत्र गच्छ।
28. මහාක්‍රි කාලීදාසයන්ගේ නාට्यයක් वන්න,
 A drama of the great poet kālidāsa is
 (1) रत्नवली। (2) अभिज्ञानशाकुन्तलम्।
 (3) मृच्छकटिकम्। (4) मध्यमव्यायोगम्।
29. नාට्यයක කොටස් හඳුන්වනු ලබන නාමය කුමක් द?
 What is the name given for the parts of the Drama?
 (1) अध्याय। (2) प्रवेशक। (3) भरत। (4) अङ्क।

30. සෞඛ්‍යන්දරනාහ්ද මහාකාව්‍යයේ සුන්දරී විලාපය පිළිබඳ ව සඳහන් වන්නේ කවර පරිච්ඡේයක ද? Which canto of the *Saundarananda* mentions the repent of Sundari
 (1) දිග්‍රීයසර්ගෝ | (2) තුතීයසර්ගෝ | (3) ප්‍රෘමසර්ගෝ | (4) පැසර්ගෝ |
31. හඳුන්නාග්‍රෑවකේෂාවාර්යභාදන්ගේ මහාකාව්‍යයක් වන්නේ
 One of the great epics written by *bhadantārvaghoṣa* is
 (1) රුදුව්‍යාම් | (2) කුද්‍යාරිතම් | (3) කුමාරසම්බවම් | (4) පානකිහරණම් |
32. ලබධප්‍රභාගය අයත් වන්නේ
 The *labdhapraṇāśa* belongs to
 (1) ශික්ෂකයෙට ය. (2) පක්ෂවතන්ත්‍රයෙට ය. (3) මහාභාරතයෙට ය. (4) රාමායණයෙට ය.
 (1) Hitopadeśa. (2) Pañcatantra. (3) Mahābhārata. (4) Rāmāyaṇa.
33. වික්‍රමෝර්වහිය යනු
 Vikramorvaśīya is
 (1) ගෙතකකාව්‍යයකි. (2) බණ්ඩකාව්‍යයකි. (3) මහාකාව්‍යයකි. (4) නාට්‍යයකි.
 (1) a śatakakāvya. (2) a lyric poetry. (3) an Epic. (4) a Drama.
34. පිංගලක යනු
 Pimgalaka is
 (1) නාරියෙකි. (2) සිංහයෙකි. (3) අලියෙකි. (4) පක්ෂියෙකි.
 (1) a fox. (2) a lion. (3) an Elephant. (4) a bird.
35. අමරාසකි රජු විසූ නගරය කුමක් ද?
 What is the name of the city where king Amaraśakti lived?
 (1) පාත්‍ලිපුත්‍ර | (2) හස්තිනාපුර | (3) අයෝධ්‍යාපුර | (4) කපිලවැස්තුපුර
 (1) Pāṭaliputra. (2) Hastināpura (3) Ayodhyāpura (4) Kapilavastupura
36. පක්ෂවතන්ත්‍රයෙහි අපට හමුවන කපරී සිවලුන් දෙදෙනා විසින් රටවනු ලබන්නේ කවරෙක් ද?
 Whom was cheated by two jackals mentioned in pañcatantra?
 (1) කරුවක | (2) දන්තිල | (3) සංඡ්‍රිවක | (4) සංකට
 (1) karaṭaka | (2) Dantila | (3) Sañjīvaka | (4) Saṃkāṭa
37. මහාක්‍රී කාලිදාසයන්ගේ ග්‍රේෂ්‍ය බණ්ඩකාව්‍යයක් වන්නේ,
 A great lyric poetry composed by Kālidāsa is
 (1) රුදුව්‍යාම් | (2) සේතුභන්දම් | (3) ගිත්ගැවින්දම් | (4) මෙගදුතම් |
38. “බ්‍රාහ්මණ සර්පකතා” අන්තර්ගත කාංච්චය කුමක් ද?
 In which chapter does the story of “brāhmaṇasarpakathā” mention?
 (1) මිත්‍රෝධ | (2) අපරික්ෂිතකාරක | (3) කාකොලුකීය | (4) ලඛ්‍යප්‍රණාශ |
39. මේසුදුතයෙහි කොටස් දෙක වන්නේ
 The two part of Meghadūta are
 (1) පුර්සර්ග - ඇත්‍රසර්ග | (2) ප්‍රථමභාග - දිග්‍රීය බාග
 (3) පුර්මේග - ඇත්‍රමේග | (4) ප්‍රථමපර්ව - දිග්‍රීයපර්ව |
40. දිලිප යනු කවරෙක් ද?
 Who is dilipa ?
 (1) සෞඛ්‍යන්දරනාහ්දයෙහි වරිතයකි. (2) රත්නාවලියෙහි වරිතයකි.
 (1) A character of *Saundarananda* (2) A character of *Ratnāvali*
 (3) මහාභාරතයෙහි වරිතයකි. (4) රජුවංශයෙහි වරිතයකි.
 (3) A character of *Mahābhārata* (4) A character of *Raghuvamīśa*

සියලු ම සේක්‍රටරී / මුද්‍රාප පතිප්‍රවාණයෙන්තු / All Rights Reserved

ශ්‍රී ලංකා විෂය දුරකථනේන්තුව / ඉංජිනේරුවන් පරිග්‍රැම්පත් තිශ්‍යාකාරීමා /
Department of Examinations, Sri Lanka

2563 – මූලික පිරිවෙන් අවසාන විභාගය – 2019 දෙසැම්බර්

2563 – Mulika Piriven Final Examination – 2019 December

(නව නිර්දේශය / New Syllabus)

NEW

04|S, E II

(04) සංස්කෘත – II පත්‍රය

Sanskrit – Paper II

2019.12.19 / 12.30 – 15.40

අමතර කියවීම් කාලය - මිනින්ද 10 ඩී.
Additional Reading Time – 10 minutes

පැ තුනයි / Three hours

අමතර කියවීම් කාලය ප්‍රායෝගික ප්‍රායෝගික තොරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේ දී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රායෝගික සංවිධානය කර ගැනීමටත් යොදාගන්න.
Use Additional reading time to go through the question paper, select the questions and decide on the questions that you give priority in answering.

Write your Index Number here and
on page 3 in the spaces indicated.

.....
Checked as correct

.....
Invigilator's Initials

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
Total	

Final Score

In figures	
In words	
Answer Script Marked By	
Checked By	
Chief Examiner	

[2 වැනි පිටුව බලන්න. / See page two.

Department of Examinations Sri Lanka,

I කොටස – Part I

01. (i) පහත සඳහන් ගදුපාය සිංහලයට නගන්න.
 Translate the following prose quotations into English.

१. न केनापि शोचनीयं मे मरणम् ।

२. न कदापि मतभेदो जायतां मम पुन्रेषु युष्मासु ।

३. कस्मिंश्चिदधिष्ठाने देवशर्मा नाम ब्राह्मणः प्रति वसति स्म ।

- (ii) පහත සඳහන් පදනමාය සිංහලයට නගන්න.
Translate the following verse quotations into English.

८. ला. हालहसा नवनाव्यरका ।

२. न कूपखननं युक्तं प्रदीप्ते वाहेना गृहे ।

३. परिवर्तीनि संसारे मृतः को वा न जायते ।

02. (i) प्रारब्धमुक्तमजना न परित्यजन्ति ।
 मैं प्रारब्धमुक्तमजना न परित्यजन्ति ।
 Explain the significance of this statement. (04 marks)

(ii) නිරදිතවපායි ගුන්ලාගක ගද්ද හා පද්ධ ප්‍රකාශ ආගුයෙන් පහත කඳහන් මාත්‍රකා අතුරෙන් එකත් පිළිබඳ විවරණයක් කරන්න. (ලකුණු 08 අ)

Make a review on either of following topics based on prescribed verse and prose statements.
(08 marks)

- (அ) அவ்வாறு நூல் மூலம் பிரபு கீழே கொண்டு வருகிறார்கள்.

(ஆ) அவ்வாறு நூல் மூலம் பிரபு கீழே கொண்டு வருகிறார்கள்.

(இ) அவ்வாறு நூல் மூலம் பிரபு கீழே கொண்டு வருகிறார்கள்.

(ஈ) அவ்வாறு நூல் மூலம் பிரபு கீழே கொண்டு வருகிறார்கள்.

03. (i) ඩ කාරයෙහි වෘද්ධී අක්ෂරය කුමක් ද?

What is the *vṛddhi* form of ඩ is ?

(සේවු 02 අ)
(02 marks)

(ii) පහත සඳහන් සාරස්වත පූජාවල තේරුම ලියන්න.

Write the meaning of the following *Sārasvata sūtrās*.

(සේවු 04 අ)
(04 marks)

1. අ ඩ එ .

2. ඩ ය ම පරේ .

3. බර්ගිරියෝ ලොප්‍ය .

4. අ කු නි වි සර් නී යනා කණ්ඩ : .

(iii) පහත සඳහන් කන්ධිපද විශන්දී කරන්න.

Disjoin the following *sandhi* forms.

(සේවු 03 අ)
(03 marks)

1. සදැව ! :

2. මදුච් : ! :

3. නකුලෝජ්පි ! :

(iv) පිටපත් / ලොමාඩ්බුත් / ස්වරාද්ධී යන සන්ධිපද සූදුසු පරිදි වගුගත කරන්න. (කෝණ 03 අ) (03 marks)

Complete the following table with the appropriate sandhi forms පිටපත් / ලොමාඩ්බුත් / ස්වරාද්ධී.
(03 marks)

ස්වරසනිය	ව්‍යුෂ්‍යනසනිය	විසර්ගසනිය

04. (i) ත්‍රැතේ යන්න යෙදෙන්නේ වේහක්තිය සමඟයි. (කෝණ 02 අ) (02 marks)

ත්‍රැතේ governs the case.

(ii) පහත සඳහන් පදවල වේහක්තිය හා වචනය ලියන්න. (කෝණ 04 අ) (04 marks)

Write the case and the number of the following words.

පදය (word)	වේහක්තිය (case)	වචනය (number)
තා:		
අයුරු		
කපිෂු		
බනුමි:		

(iii) පහත සඳහන් ආදර්ශ පද රටාව දේශ බිලා, නිස්කැනට ගැළපෙන වචනය ලියන්න. (කෝණ 06 අ) (06 marks)

Look at the word pattern of the given example and fill in the blanks with the appropriate words accordingly.

විභාක්ති	एकवचන	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	नरः	नरौ	नराः
प्रथमा	लता		लताः
द्वितीया	साधुम्		
पञ्चमी	पितुः		
सप्तमी	भानौ		भानुषु

05. (i) උදාහරණය ආශ්‍යයන් සූදුසු පරිදි වගු සම්පූර්ණ කරන්න. (කෝණ 02 අ) (02 marks)

In accordance with the given example, complete the following table.

උදා - eg. लद्	වර්තමාන / present	වචනය / number
लද्		
विधिलिङ्		

- (ii) සුදුසු ක්රදන්ත රුපවිලින් වගුව සම්පූර්ණ කරන්න.
- Complete the following table with appropriate *kṛdantās*.

(කෙතු 04 අ)
(04 marks)

\checkmark කු	\checkmark නී	\checkmark ලිඛු	\checkmark මු
තුමන්	ප්‍රාක්‍රියා	වර්තමානකුදන්ත	අත්‍යිතකුදන්ත

- (iii) පහත සඳහන් වගුව සුදුසු පරිදි සම්පූර්ණ කරන්න.
- Complete the following table suitably.

(කෙතු 06 අ)
(06 marks)

ආර්ථ්‍යාතපද	ලකාර	වචන	අර්ථ
ලිඛ්‍යත			
කරිජ්‍යාම			

06. (i) දුර්ජන: පරිහර්ත්වෝ විද්‍යාලංකුතොඩ්පි සනු. යන පාදයෙහි ඇති සමාසපදය කුමක් ද?
- What is the *samāsa* word in the phrase දුර්ජන: පරිහර්ත්වෝ විද්‍යාලංකුතොඩ්පි සනු? ?

(කෙතු 02 අ)
(02 marks)

.....

.....

- (ii) තේඛ - යදා - විදේශීය - බහාවානු මෙම විවෘත සුදුසු පරිදි වගුගත කරන්න.
- Complete the following table with the appropriate derivatives.

(කෙතු 04 අ)
(04 marks)

අස්ත්‍ර්‍යර්ථතදිග්‍රිත	අනේකාර්ථතදිග්‍රිත	අතිශායර්ථතදිග්‍රිත	අව්‍යතදිග්‍රිත

- (iii) පහත දැක්වෙන සමාසපද ඉදිරියෙන් සමාසනාමය ලියන්න.
- Write the name of the *samāsa* against each compound.

(කෙතු 06 අ)
(06 marks)

දෙවලොක:	
නරසිංහ:	
ත්‍රිරාත්‍රම්	
චකපාණි:	
වුක්සමුලම්	
ප්‍රතිචාචම්	

- | | |
|---|---|
| <p>07. (i) ଲରଣ୍ଠ ତୁଳ କେତି ଲିଖନ ଜ୍ଞାନ୍ସୁ ପରିଦ୍ଵୟ ଡେବାନ୍ତ ହିନ୍ଦେଶ୍ଵର ପ୍ରକାଶନୀଙ୍କୁ</p> | <p>(୮୦୩୩ ୦୭ ଟଙ୍କା)
(07 marks)</p> |
| <p>(କଥ୍ୟାତି - ସତତମ୍ - ବିନୋଦେନ - ପ୍ରତ୍ୟହଂ - ବହୁମୂଳ୍ୟ - କୋଡ଼ପି - କସିମିଂଶ୍ରନ୍ଗରେ)</p> | |
| <p>ଆସିତୁ କଥାପିଯୋ ନାମ ରାଜା । ରାଜ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟ ଉଦସୀନୋଡ଼ସୌ</p> | |
| <p>କାଳମନୟତ୍ ସ୍ତୁତିପାଠକୈ: ସହ । ନୂତନ: କଶ୍ଚିତ୍ପୁରୁଷ:</p> | |
| <p>ନୃପତ୍ୟେଡ଼ଭିନବା କଥାମ୍ । କଥାଶ୍ରବଣେ ହୃଷଃ ସ ଭୂପଶ୍ଚ ତସମୈ ପ୍ରୟଚ୍ଛତି ପାରିତୋଷିକମ୍ ।</p> | |
| <p>(ii) ଅହନ ଦୂକ୍ତଲେନା ତେଣ୍ଟିଦ୍ୟ ଆୟୁରେନଙ୍କ ଧନ୍ତା କେତି ପ୍ରତ୍ୟନୀଲିପି ପିଲିଭୁର୍ତ୍ତ ଜାପନଙ୍କଙ୍କୁ</p> | <p>(୮୦୩୩ ୦୫ ଟଙ୍କା)
(05 marks)</p> |
| <p>Answer the questions asked on the following paragraph.</p> | |
| <p>କସିମିଂଶ୍ରଦେଶେ ସିଂହଦମ୍ପତୀ ପ୍ରତିବସତ: ସମ । ଅଥ ସିଂହୀ ପୁତ୍ରଦ୍ୱୟମଜୀଜନନତ୍ । ସିଂହୋଡ଼ପି ନିତ୍ୟମେଵ ମୃଗାନ୍ତ୍ୟାପାଦ୍ୟ ସିଂହୈ ଦଦାତି । ଅଥାନ୍ୟସିମିନ୍ଦନି ତେନ କିମପି ନାସାଦିତମ୍ । ଵନେ ଭ୍ରମତୋଡ଼ପି ତସ୍ୟ ରବିରସ୍ତଂ ଗତଃ । ଅଥ ତେନ ସ୍ଵଗୃହମାଗାଚ୍ଛତା ଶ୍ରାଗାଲଶିଶ୍ୟ: ପ୍ରାସଃ । ସ ଚ ବାଲକୋଡ଼ୟମିତ୍ୟବଧାର୍ୟ ଯଳେନ ଦଂଶ୍ରମଧ୍ୟଗତଂ କୃତ୍ୱା ସିଂହୈ ଜୀବନ୍ତମେଵ ସମର୍ପିତବାନ । ତତ: ସିଂହାଡ଼ଭିହିତମ୍ " ଭୋ: କାନ୍ତ ! ତ୍ୟାନୀତିଂ କିଂଚିଦିଦସମାକଂ ଭୋଜନମ୍ ? ସିଂହ ଆହ- " ପ୍ରିୟେ ! ମଯାଡ଼ୟୈନ୍ ଶ୍ରାଗାଲଶିଶ୍ୟ ପରିତ୍ୟଜ୍ୟ ନ କିଂଚିତସ୍ତ୍ଵମାସାଦିତମ୍ । ସ ଚ ମଯା " ବାଲୋଡ଼ୟମିତି " ମତ୍ୱା ନ ଵ୍ୟାପାଦିତୋ ବିଶେଷାତସ୍ଵଜାତୀୟଶ୍ୱ ।</p> | |
| <p>(a) କିଂହଦେବିନ୍ଦୁଲ ହୁଏଲି କୀର୍ତ୍ତନେକଂ କେହି କଲା ଏ?</p> | <p>How many cubs did female lion breed?</p> |
| <p>.....</p> | |
| <p>(b) କିଂହଦ୍ୟାତ କିମିଲ୍ ଅର୍ଦେଇ ହନ୍ତୁଲିବେ କେହେଁ ଏ?</p> | <p>How did the lion meet the jackal cub ?</p> |
| <p>.....</p> | |
| <p>(c) କିଂହଦ୍ୟା, କିଂହଦେବିନ୍ଦୁଲିଲ କିମିଲ୍ଲୁର୍ଦେଇ ହନ୍ତୁଲିବେ କେଲେକ ଏ?</p> | <p>How did lion give the jackal cub to female lion?</p> |
| <p>.....</p> | |
| <p>(d) କିଂହଦ୍ୟା ଲିଜିନ୍ କିଂହଦେବିନ୍ଦୁଲିଲ କେଇନ ଲଦ୍ଦେଇ କୁମକୁ ଏ?</p> | <p>What did lion say to female lion ?</p> |
| <p>.....</p> | |
| <p>(e) ଉରିଅର୍ଦ୍ଦ କେବଳଜେହି ଅର୍ପିଯ ଲିଯନ୍ତଙ୍କୁ</p> | <p>Write the meaning of the underlined fragment.</p> |
| <p>.....</p> | |
| <p>08. (i) ଅହନ ଦୂକ୍ତଲେନା ଲାକ୍ଷ୍ୟ କିଂହଲିଲ ପରିଵର୍ତ୍ତନାଯ କରନ୍ତଙ୍କୁ</p> | <p>(୮୦୩୩ ୦୪ ଟଙ୍କା)
(04 marks)</p> |
| <p>Translate the following sentences into English.</p> | |
| <p>୧. ନାସିତ ତୁଣ୍ଣା ସମ ତୋୟଂ ।</p> | |
| <p>୧. ଶ୍ରୀଘ୍ରମ୍ ଆଗଚ୍ଛ ତ୍ୟା ସହ ।</p> | |
| <p>୧. କଦା ତ୍ୟ ତତ୍ର ଗଚ୍ଛସି ।</p> | |
| <p>୧. ଅତ୍ର କେଵଳ ମା ତିଷ୍ଠ ।</p> | |
| <p>୧. ତୈସତ୍ର ଭବାନ୍ ।</p> | |

(ii) පහත දැක්වෙන වාක්‍ය සංස්කෘතයට පරිවර්තනය කරන්න.

(ලකුණු 04 අ)

Translate the following sentences into Sanskrit.

(04 marks)

(a) උරද් 5.00 ට පාඩම් කරමු.

Let us study at 5.00 a.m. in the morning.

(b) අම්මන් එක්ක එහේ යන්න.

Go there with mother.

(c) පූඛ උදෑසනක්, හැමෝ ම භොධින් ද?

Good morning. Are all okay?

(d) ඇය හැමදාම බසයෙන් පාසල් යයි.

She goes to school by bus every day.

(iii) විනුය ආසුරෙන් වෙන තුනකට නොඅඩු සංස්කෘත වාක්‍ය 04ක් දේවනාගරී අකුරෙන් ලියන්න. (එක ම වචනය දෙවරකට වඩා හාවිත නොකළ යුතු ය.)

(ලකුණු 04 අ)

Write four sentences each consisting of not less than three words, on the following picture. Use Devanāgarī characters. (The same word should not be used more than twice). (04 marks)

